

B + N Tortechnik AG
c/o Mahrer Treuhand AG
Hauptstrasse 22
4313 Möhlin AG

Helvetia Versicherungen
Dufourstrasse 40
9001 St. Gallen

T +41 58 280 10 00 (24 h)
F +41 58 280 56 00
www.helvetia.ch

Stefanie Brühlmann, 058 280 53 90
stefanie.bruehlmann@helvetia.ch

VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG

Die Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft AG bestätigt, dass sie dem unten genannten Versicherungsnehmer im Rahmen der Allgemeinen Versicherungsbedingungen und der in der Police vereinbarten Bestimmungen Versicherungsschutz für seine Betriebs- und Berufshaftpflicht gewährt. Die Versicherung bezieht sich auf Ansprüche, die gegen den Versicherungsnehmer aufgrund gesetzlicher schweizerischer oder ausländischer Haftpflichtbestimmungen geltend gemacht werden wegen

- Personenschäden, d.h. Schäden infolge Tötung, Körperverletzung oder sonstiger Gesundheitsschädigungen von Personen;
- Sachschäden, d.h. Schäden infolge Zerstörung, Beschädigung oder Verlust von Sachen;
- Vermögenschäden, d.h. in Geld messbare Schäden, jedoch nur dann, wenn diese auf einen versicherten Personenschaden oder einen dem Geschädigten zugefügten versicherten Sachschaden zurückzuführen sind.

Versicherungsnehmer

B + N Tortechnik AG
c/o Mahrer Treuhand AG
Hauptstrasse 22
4313 Möhlin AG

Police

Betriebs- und Berufshaftpflichtversicherung
Police Nr. 4.001.087.098

Versicherte Tätigkeit

Verkauf von und Handel mit Waren und Artikeln aus dem Bereich Tore und Tortechnik sowie teilweise Montagearbeiten, insbesondere Montage von Toren

Versicherungssumme	CHF 10'000'000 je Schadenereignis und Versicherungsjahr für Personen- und Sachschäden sowie Vermögensschäden infolge eines versicherten Personen- oder Sachschadens. Vorbehalten bleiben abweichende Sublimiten.
Örtlicher Geltungsbereich	weltweit ohne USA/Kanada
Versicherungsdauer	23.01.2017 – 01.01.2018

Die der oben genannten Police zugrunde liegenden Vertragsbedingungen werden durch diese Bestätigung weder ersetzt noch abgeändert. Aus dieser Bestätigung können keine Ansprüche abgeleitet werden.

St. Gallen, 23.01.2017

Helvetia Versicherungen
Front Office Geschäftskunden



Stefanie Brühlmann
Underwriter Front Office Geschäftskunden



Marina Aemisegger
Underwriter Front Office Geschäftskunden